

TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

NBHL2404008274PLC sz.

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:

SATBRE010RTORP (AB 0513VD)

2. Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását a 11 cikk 4. bek. alapján:

WC - BREVIS

3. Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetései az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban:

Személyi higiena (PH)

4. A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, ill. Bejegyzett védjegye, valamint értékesítési címe a 11 cikk 5 bek. alapján alapján:

GUANGDONG ANBI TECHNOLOGY CO.,LTD.; ANBI ROAD,GUER DINGYANG INDUSTRIAL ZONE,GUXIANG, CHAOAN DISTRICT,CHAOZHOU CITY, GUANGDONG

5. A meghatalmazott képviselőnek a neve, értesítési címe, akinek megbízása körébe a 12 cikk. 2 bekezdésében meghatározott feladatok tartoznak

**SIKO KOUPELNY, a. s.
Skorkovská 1310
Praha 9 Kyje, Czech Republic
IČO: 260 65 801**

6. Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V NEP 305/2011 mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszerek:

4 rendszer

7. A nyilatkozat szerinti teljesítmény

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
Öblítés mennyisége (CF)	megfelel	EN 997:2018
Visszaáramlás gátlás (BP)	megfelel	
Tisztaság (CA)	megfelel	
Terhelőképesség (LR)	megfelel	
Tartósság (DA)	megfelel	

Az 1. a 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 7. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek

E teljesítmény nyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős

Gugangdong, 2024-12-01

Comfort



DÉCLARATION DE PROPRIÉTÉ

n° NBHL2404008274PLC

1. Code d'identification unique du type de produit :

SATBRE010RTORP (AB 0513VD)

2. Type de produit, série ou numéro de série ou tout autre élément permettant l'identification des produits de construction conformément à l'article 11, paragraphe 4 :

WC - BREVIS

3. Utilisation prévue ou utilisation du produit de construction conformément à la spécification technique harmonisée applicable, telle que prévue par le fabricant :

Hygiène personnelle (PH)

4. Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant conformément à l'article 11, paragraphe 5 :

GUANGDONG ANBI TECHNOLOGY CO.,LTD.; ANBI ROAD, GUER DINGYANG INDUSTRIAL ZONE, GUXIANG, CHAOAN DISTRICT, CHAOZHOU CITY, GUANGDONG

5. Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2 :

**SIKO KOUPELNY, a. s.
Skorkovská 1310
Praha 9 Kyje, République tchèque
IČO : 260 65 801**

6. Système ou systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des caractéristiques des produits de construction, tels que mentionnés à l'annexe V du NEP 305/2011 :

Système 4

7. Caractéristiques déclarées

Caractéristiques essentielles	Propriétés	Norme technique harmonisée
Capacité de rinçage (CF)	Conforme	EN 997:2018
Prévention du refoulement (BP)	Conforme	
Facilité de nettoyage (CA)	Conforme	
Résistance à la charge (LR)	Conforme	
Durabilité (DA)	Conforme	

Les caractéristiques du produit mentionnées aux points 1 et 2 sont conformes aux caractéristiques mentionnées au point 7.

La présente déclaration de performance est établie sous l'entière responsabilité du fabricant mentionné au point 4.

Signé au nom du fabricant



Guangdong, le 1er décembre 2024

Comfort

ERKLÄRUNG ZU DEN EIGENSCHAFTEN

Nr. NBHL2404008274PLC

1. Eindeutiger Identifikationscode des Produkttyps:

SATBRE010RTORP (AB 0513VD)

2. Produkttyp, Serien- oder Seriennummer oder jedes andere Element, das die Identifizierung von Bauprodukten gemäß Artikel 11 Absatz 4 ermöglicht:

WC– BREVIS

3. Verwendungszweck oder Verwendung des Bauprodukts gemäß der einschlägigen harmonisierten technischen Spezifikation nach den Angaben des Herstellers:

Persönliche Hygiene (PH)

4. Name, Firma oder eingetragenes Warenzeichen und Kontaktadresse des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5:

GUANGDONG ANBI TECHNOLOGY CO.,LTD.; ANBI ROAD,GUER DINGYANG INDUSTRIAL ZONE,GUXIANG, CHAOAN DISTRICT,CHAOZHOU CITY, GUANGDONG

5. Gegebenenfalls Name und Kontaktadresse des Bevollmächtigten, dessen Vollmacht sich auf die in Artikel 12 Absatz 2 genannten Aufgaben erstreckt:

SIKO KOUPELNY, a. s.

Skorkovská 1310

Praha 9 Kyje, Tschechische Republik

IČO: 260 65 801

6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Beständigkeit der Eigenschaften von Bauprodukten gemäß Anhang V der NEP 305/2011:

System 4

7. Deklarierte Eigenschaften

Grundlegende Merkmale	Eigenschaften	Harmonisierte technische Norm
Spülkapazität (CF)	erfüllt	EN 997:2018
Rückflussverhinderung (BP)	erfüllt	
Reinigungsfähigkeit (CA)	erfüllt	
Belastbarkeit (LR)	erfüllt	
Haltbarkeit (DA)	erfüllt	

Die in den Punkten 1 und 2 angegebenen Produkteigenschaften entsprechen den in Punkt 7 angegebenen Eigenschaften.

Diese Erklärung der Eigenschaften wird ausschließlich unter der Verantwortung des in Punkt 4 genannten Herstellers abgegeben.

Unterzeichnet im Namen des Herstellers

Guangdong , 1. Dezember 2024

Comfont



PROPERTY DECLARATION

No. NBHL2404008274PLC

1. Unique product type identification code:

SATBRE010RTORP (AB 0513VD)

2. Product type, batch or serial number or any other element allowing identification of construction products in accordance with Article 11(4):

Toilet - BREVIS

3. Intended use or use of the construction product in accordance with the relevant harmonised technical specification as assumed by the manufacturer:

Personal hygiene (PH)

4. Name, company or registered trademark and contact address of the manufacturer in accordance with Article 11(5):

GUANGDONG ANBI TECHNOLOGY CO.,LTD.; ANBI ROAD,GUER DINGYANG INDUSTRIAL ZONE,GUXIANG, CHAOAN DISTRICT,CHAOZHOU CITY, GUANGDONG

5. Where applicable, the name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks referred to in Article 12(2):

**SIKO KOUPELNY, a. s.
Skorkovská 1310
Praha 9 Kyje, Czech Republic
Company ID: 260 65 801**

6. System or systems for assessing and verifying the constancy of performance of construction products, as referred to in Annex V of NEP 305/2011:

System 4

7. Declared characteristics

Basic characteristics	Properties	Harmonised technical standard
Water flush capacity (CF)	complies	EN 997:2018
Backflow prevention (BP)	complies	
Cleanability (CA)	complies	
Load resistance (LR)	complies	
Durability (DA)	complies	

The product characteristics specified in points 1 and 2 are in conformity with the characteristics specified in point 7. This declaration of properties is issued under the sole responsibility of the manufacturer indicated in point 4.

Signed on behalf of the manufacturer

Guangdong , 1 December 2024

Comfort



PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

č. NBHL2404008274PLC

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

SATBRE010RTORP (AB 0513VD)

2. Typ výrobku, série nebo sériové číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující identifikaci stavebních výrobků podle článku 11 odst. 4:

WC - BREVIS

3. Určené použití nebo použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací podle předpokladu výrobce:

Osobní hygiena (PH)

4. Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce podle článku 11 odst. 5:

GUANGDONG ANBI TECHNOLOGY CO.,LTD.; ANBI ROAD,GUER DINGYANG INDUSTRIAL ZONE,GUXIANG, CHAOAN DISTRICT,CHAOZHOU CITY, GUANGDONG

5. Případně jméno a kontaktní adresa zplnomocněného zástupce, jehož plná moc se vztahuje na úkoly uvedené v článku 12 odst. 2:

**SIKO KOUPELNY, a. s.
Skorkovská 1310
Praha 9 Kyje, Czech Republic
IČO: 260 65 801**

6. Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno v příloze V NEP 305/2011:

Systém 4

7. Deklarované vlastnosti

Základní charakteristiky	Vlastnosti	Harmonizovaná techn. norma
Kapacita splachování vody (CF)	splňuje	EN 997:2018
Předcházení zpětnému toku (BP)	splňuje	
Čistitelnost (CA)	splňuje	
Odolnost proti zatížení (LR)	splňuje	
Trvanlivost (DA)	splňuje	

Vlastnost výrobku uvedená v bodě 1 a 2 je ve shodě s vlastnostmi uvedenými v bodě 7.

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává výlučně na odpovědnost výrobce, který byl uveden v bodě 4.

Podepsáno jménem výrobce

Guangdong, 1. prosince 2024

Comfort



VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

č. NBHL2404008274PLC

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

SATBRE010RTORP (AB 0513VD)

2. Typ výrobku alebo sériové číslo, alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebných výrobkov podľa článku 11 ods. 4:

WC - BREVIS

3. Určené použitie alebo použitia stavebného výrobku v súlade s príslušnou harmonizovanou technickou špecifikáciou podľa predpokladu výrobcu:

Osobná hygiena (PH)

4. Meno, firma alebo registrovaná obchodná známka a kontaktná adresa výrobcu podľa článku 11 ods. 5:

GUANGDONG ANBI TECHNOLOGY CO.,LTD.; ANBI ROAD,GUER DINGYANG INDUSTRIAL ZONE,GUXIANG, CHAOAN DISTRICT,CHAOZHOU CITY, GUANGDONG

5. Meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého plná moc sa vzťahuje na úlohy uvedené v článku 12 odst. 2:

SIKO KOUPELNY, a. s.
Skorkovská 1310
Praha 9 Kyje, Czech Republic
IČO: 260 65 801

6. Systém alebo systémy posudzovania a overovania stability parametrov stavebných výrobkov, ako je uvedené v prílohe V NEP 305/2011:

Systém 4

7. Deklarované vlastnosti

Základné charakteristiky	Vlastnosti	Harmonizovaná techn. norma
Kapacita splachovania vody (CF)	spĺňa	EN 997:2018
Predchádzanie spätnému toku (BP)	spĺňa	
Čistota (CA)	spĺňa	
Odolnosť proti zaťaženiu (LR)	spĺňa	
Trvanlivosť (DA)	spĺňa	

Parametre výrobku uvedené v bode 1 a 2 sú v zhode s vlastnosťami uvedenými v bode 7.

Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva výlučne na zodpovednosť výrobcu, ktorý bol uvedený v bode 4.

Guangdong, 1. decembra 2024

